

García Reitera:

Militares al Margen de Política

Nosotros los militares queremos estar exentos del quehacer político dentro de las próximas elecciones, asegura el coronel José Guillermo García, Ministro de Defensa. Esto lo externa para confirmar lo dicho por el coronel Jaime Abdul Gutiérrez, miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Fuerza Armada, con relación a que los militares no van a votar en los comicios de

marzo de 1982. Agrega que aun cuando la Constitución Política dice que todos los salvadoreños tienen que ejercer el derecho a votar, dentro de la Ley Electoral se hizo una enmienda que permite a los militares abstenerse de votar, "porque nosotros lo militares no queremos votar ni participar en estas elecciones que por supuesto es una muestra para los salvadoreños y a nivel internacional de la

actitud neutral en este proceso electoral". García calificó esto como una muestra más del buen deseo de la Fuerza Armada de que se celebren elecciones libres, puras, democráticas y amplias, y para ello la Fuerza Armada se convierte en garante de que así se celebrarán. Aclara que no es un mandato el no votar, sino que es una exoneración para que los militares se dediquen al cumplimiento de sus obligaciones, y no pueden concurrir a las votaciones. Señala que con esto no se está violando la Constitu-

ción Política, pues para eso se hizo la enmienda en la referida Ley Electoral, la cual fue entregada al Consejo Central de Elecciones el martes en la tarde. Se hizo eco de las palabras del coronel Gutiérrez, de que no se tome a la Fuerza Armada como que

está inclinada por determinado partido político. "Por lo tanto si no votamos, el resultado tiene que ser más aceptable nacional e internacionalmente, pues con eso estaremos diciendo al mundo que no tenemos interés en quien gane, sino en respetar el resultado,

gane quien gane", enfatizó. Hizo hincapié el coronel García en que el no votar es el sentir de todos los componentes de la Fuerza Armada, y no es una medida impuesta por nadie. Hizo ver que aun cuando

—Favor pase a la página 19.

López Andreu Dice:

Noches de Compras son Servicio a la Comunidad

El verdadero significado de las Noches de Compras es el de un servicio esencial a la comunidad. Esto dijo anoche el Ing. Conrado López Andreu, Presidente de la Cámara de Comercio, al inaugurar las Noches de Compras.

En su discurso López Andreu dijo:

Quienes todavía no comprenden la función social del comercio, consideran las Noches de Compras simplemente como un afán de aumentar el volumen de ventas. Y ciertamente tienen implícita esa finalidad, que no es nada reprochable por ser

absolutamente lícita y que no es motivo de desdoro alguno, porque el éxito del comerciante tiene por base legítima su trabajo. Pero el verdadero significado de las Noches de Compras es el de un servicio esencial a la comunidad.

En efecto, agrega, las horas extraordinarias de trabajo por las Noches de Compras en tiendas y almacenes, consumen mucha energía de propietarios y vendedores, cajeros y personal auxiliar, de manera que consti-

—Favor pase a la página 35.

Población de Cuscatlán Agradecida con Ejército

Los ataques armados y las amenazas que venían sufriendo los pobladores de Cuscatlán, por parte de terroristas, han disminuido con la presencia de elementos del ejército en las carreteras, según se informa.

Los residentes en los cantones de ese departamento relatan que los subversivos continuamente llegaban a asesinar a los trabajadores, a los miembros de las patrullas y a toda persona que no quería colaborar con dinero, comida y ropa. La situación era tan difícil que los residentes del cantón Tecoma-tepec no podían ni llegar a traer agua al río porque los subversivos les salían al paso y les pedían que se identificaran. Una vez que comprobaban que eran originarios de dicho cantón los ultimaban a tiros.

Refieren las personas que viven en las poblaciones de San Pedro Perulapán, Tenancingo, San Francisco, Suchitoto, Oratorio de Concepción, El Pepero y otros, que desde que llegaron los soldados a vigilar esas zonas en lugares estratégicos y en la carretera, los pobladores se sienten más seguros.

Sin embargo, se tienen informes de que los terroristas en grupos de 20 a 30 llegan a hostigar a los retenes, pero son repelidos por los soldados y obligados a huir. En muchas oportunidades, dicen los campesinos, los terroristas tienen que cargar con cadáveres o con heridos.

Personas que viajan en los buses hacia esos lugares y que han presenciado cuando los elementos de la Fuerza Armada hacen huir a las bandas de subversivos, han escuchado

cómo los pobladores gritan "viva nuestro ejército", "vivan los soldados sonsonatecos". Esto último lo gritan porque tienen informes de que los soldados del destacamento de Sonsonate son los que tienen a su cargo cuidar a la población de Cuscatlán.

Acontecer Nacional

Marathón Artística Pro-Juguete del Niño

Los miembros del Sindicato Gremial de Artistas de Variedades realizarán el sábado en el cine Iberia, la "Gran Marathón Artística", a favor del juguete del niño SGAV.

El 24 de diciembre se reunirán a todos los hijos de los artistas agremiados, para ofrecerles un espectáculo infantil y repartirles juguetes.

La recaudación del evento será para comprar los juguetes, dijeron. Uno de los artistas que participará es el cantante José Gustá.

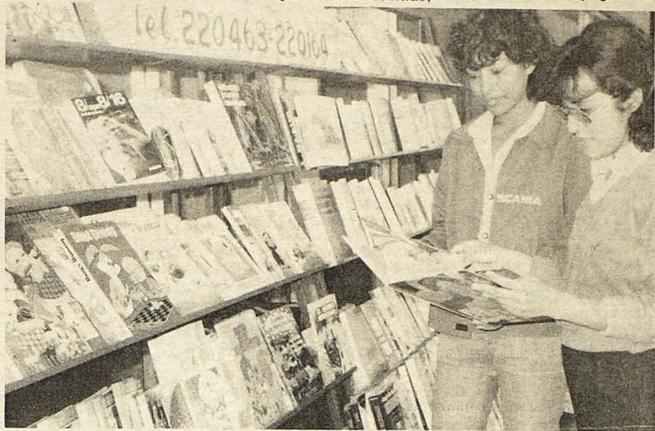
AGRADECEN A ANDA

Vecinos de la colonia Credisa, de Soyapango, agradecen públicamente a la ANDA por restablecer el servicio de agua potable.

—Favor pase a la página 46.



FUERA DE LA POLITICA.— Los militares queremos estar exentos de la política en el Próximo proceso electoral, dice el coronel José Guillermo García, Ministro de Defensa, al confirmar lo dicho por el coronel Jaime Abdul Gutiérrez, sibre que los militares no votarán en las elecciones de marzo de 1982.



FERIA DEL LIBRO EN METROSUR.— Organizada por la Cámara de Comercio y el Ministerio de Educación, se inauguró una Feria del Libro en Metersur, con la participación de librerías de todo el país. Las Srtas. Dinora Coreas y Ruth Manzur muestran algunos ejemplares.

Ni Aumento de Precio ni Racionamiento Gasolina

No habrá ni aumento del precio del combustible ni racionamiento del mismo ni tampoco aumento en los pasajes de buses. Esto afirmaron ayer en conferencia con periodistas, el Dr. Jorge Eduardo Tenorio, Ministro de Hacienda y Lic. Oscar Raymundo Melgar, Ministro de Economía.

Los dos funcionarios se reunieron en la terraza del edificio del Ministerio de Hacienda, donde convocaron a los periodistas para contestar a sus preguntas.

El primer punto que abordaron fue el del combustible. El Ministro Melgar dijo que se ha llegado a la conclusión que no habrá ni aumento de precio ni racionamiento y que no se ha pensado en aumentar el pasaje de los buses.

rutina y de turismo, como se venía haciendo anteriormente, el Dr. Tenorio afirmó que se trata de una medida de la Junta Monetaria, encaminada a proteger la salida del dinero del país. Aseguró que la Junta Monetaria ha adoptado la mejor de las decisiones en materia de balanza de pagos, que reconoce que el turismo ha disminuido, pero que se trata de medidas de emergencia, que no han sido adoptadas para siempre, sino para protegerse del momento actual que pasa el país. Dijo que relativamente, el turismo salvadoreño hacia el exterior es poco y que se busca que las divisas salvadoreñas que se encuentran en el exterior regresen al país.

SOBRE ESTUDIANTES

Refiriéndose al problema de los salvadoreños que desean estudiar en el extranjero, el Dr. Tenorio recordó que en el país existen 25 centros capacitados para la educación secundaria y universitaria, aun cuando reconoció que existen varios casos de especialidades que no se pueden dar en el país, que podrían resultar afectados con la disposición. Apelo a la comprensión de todos para apoyar las medidas que se han adoptado sobre este punto y reafirmó que se trata de medidas transitorias. También dijo que tanto Hacienda como Economía están atentos a oír

—Favor pase a la página 45.

TRATADO CON HONDURAS

Melgar se refirió al Tratado de Comercio con Honduras y dijo que posiblemente en el curso del próximo mes de enero, entre en plena vigencia. Afirmó que al efecto, delegados de ambos países han sostenido varias sesiones en donde se analizan los productos que serán sometidos al intercambio comercial y señaló que hay vivo interés entre ambos países con el fin de que se pongan en acción las cláusulas de dicho tratado bilateral de comercio.

SOBRE LAS DIVISAS

En cuanto al problema de las divisas que nadie puede adquirir en los bancos para operaciones de

Necesítanse 400 Regalos para Ancianos del Asilo

Cuatrocientos regalos se necesitan para los ancianos del Asilo Sara. Entre éstos, pueden incluirse galletas, dulces, ropa de cama, de vestir, zapatos, etc. El objeto es llevarles felicidad.

Al aproximarse la Navidad y el Año Nuevo, los ancianos comienzan a ponerse inquietos esperando el día en que llegarán los regalos. Admiran el Arbol de Navidad y se miran unos a otros, manifestando su alegría e imaginando qué sorpresas les traerá este año.

El doctor Porfirio Humberto Soto Flallos, director, solicita la cooperación de los clubes de servicio, asociaciones de señoras,

asociaciones de profesionales, grupos juveniles, Scouts, Muchachos Guías y de personas altruistas, para que colaboren donando un regalo al Asilo de Ancianos "Sara Zaldívar".

Refiere que la institución tiene a la venta tarjetas navideñas para recaudar dinero y adquirir algunas golosinas para Navidad.

Actualmente reciben atención 200 señoras y un número similar de hombres, incluyendo algunos parapléjicos. Se espera que las personas de buen corazón acudan de inmediato a donar un regalo para felicidad de los ancianos, dice Soto Flallos.